

State of California
Department of Social Services

Noa Msg Doc No.: M40-107j
Action : Partial Approval
Issue: CalWORKs 60-Month Time Limit
Title: Time-Out Adult

Page 1 of 2

Auto ID No.:
Source :
Issued by :
Reg Cite : 40-107.141, 40-171, 40-173,
42-302, 42-302.21, 42-712 and
82-833

Use Form No. : NA 530, attach NA 531
Original Date : 11-1-02, new
Revision Date :

MESSAGE:

Kể từ ngày _____, Ty Xã Hội Hạt đã chấp thuận cho một vài thành viên trong gia đình của quý vị được hưởng trợ cấp tiền mặt và trợ cấp Medi-Cal (trợ cấp y tế của California). Ngày đầu tiên được hưởng trợ cấp tiền mặt là _____. Khoản trợ cấp tiền mặt của tháng đầu tiên là \$_____.

Trợ cấp đã bị bác cho _____ và _____.

Sau đây là lý do:

Vào ngày của thông báo lần trước về thời hạn, _____, Ty Xã Hội Hạt đã quyết định là quý vị đã dùng tổng cộng 60 tháng của trợ cấp tiền mặt thuộc chương trình CalWORKs (chương trình của California tạo cơ hội về việc làm và trách nhiệm đối với con em) và quý vị không còn có thể hưởng trợ cấp tiền mặt được nữa.

Khoản trợ cấp tiền mặt của quý vị được chiết tính trên trang kế tiếp.

INSTRUCTIONS: Use to approve cash aid and deny any member(s) of the AU who is a CalWORKs timed-out adult.

Complete the following:

- Date of notification.
- First day of cash aid.
- First month's cash aid amount.
- Name of adult(s) that is timed-out.
- Date of previous NOA that indicated 60 months were used.
- Use NA 531 to show the cash grant amount without CalWORKs timed-out adult.

(Vietnamese)